

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 25 (1968)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** ANEP

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Course d'orientation

### La Communauté de travail de l'ANEP fait le point

Samedi 27 janvier 1968, les représentants des quelque vingt associations sportives qui pratiquent la course d'orientation et qui forment la communauté de travail pour la course d'orientation (CTCO), se sont retrouvés à la maison du sport de l'ANEP à Berne.

La commission de la CTCO a présenté un rapport d'activité complet de l'année écoulée dont nous relevons que:

- La Fédération suisse de ski se retire de la CTCO car les clubs de ski ne manifestent pas assez d'intérêt pour la course d'orientation. C'est d'autant plus regrettable que 2 membres du SC Schwarzenburg (Jüni et Schneider) font partie de l'équipe nationale de course d'orientation!
- La contribution spéciale de 1 fr. versée en 1967 à l'inscription de certaines courses importantes dans les catégories élite, seniors, juniors et dames a rapporté 2638 fr. Cette somme est destinée à encourager les jeunes coureurs talentueux (cours; rencontres internationales, etc.).
- En 1967, notre équipe nationale s'est rendue en Suède du 10 au 25 juin pour y rencontrer l'équipe de ce pays et prendre part à la fameuse course d'orientation de 5 jours. Bien que battus, nos sélectionnés se sont, dans l'ensemble, bien défendus et les hommes, en particulier, ont progressé si l'on considère les écarts enregistrés, face aux meilleurs Suédois, avec ceux des années précédentes.
- Une action lancée auprès des amis de la course d'orientation a permis de recueillir 5500 fr. En 1968, cet argent allégera la contribution demandée aux membres de l'équipe nationale qui participeront aux championnats du monde en Suède.  
(Peut-on en effet imaginer que des athlètes qui se sont astreints à des entraînements poussés et qui ont participé, en une année, dans toute la Suisse, à une trentaine de courses, dont 8 courses nationales se voient obligés de verser, lorsqu'ils sont sélectionnés, une quote-part pour participer à des championnats du monde?)
- Les championnats suisses individuels qui se sont déroulés pour la première fois en Suisse romande (Les Verrières) ont vu un record de participation (310). Une douzaine de coureurs ont dû même être refusés sur la base de leurs performances antérieures.
- Depuis 1964, 48 000 dépliantes pour l'initiation à la course d'orientation ont été vendus. Malheureusement, l'édition française est épuisée depuis cette année.
- Les organisateurs romands convoqués à Lausanne l'automne dernier par la CTCO ont manifesté leur désir de coordonner leurs efforts pour développer la course d'orientation en Suisse romande.  
Un contact plus étroit pourra se réaliser avec la Suisse allemande par l'annonce des courses romandes dans la revue spécialisée OL.

Deux modifications concernant l'organisation des courses ont été approuvées. La course relais nationale deviendra le championnat suisse de relais avec un titre en jeu dans les catégories dames, juniors et élite. La catégorie « actifs » prendra le nom de catégorie élite B. Les championnats suisses individuels comporteront désormais une catégorie élite A et élite B.

### Activité 1968

Dans le but de rassembler les meilleurs coureurs, 8 courses dites nationales ont été prévues dans différentes régions de la Suisse. Elles serviront de sélection pour l'équipe nationale et les équipes d'espoirs. Une trentaine d'autres courses de IIe catégorie sont appelées courses régionales. Elles auront toute la gamme des catégories individuelles. Les autres concours sont considérés comme courses locales ou populaires. Les championnats suisses ont été fixés comme suit:

Relais: 28 mai  
Individuels: 6 octobre  
Par équipes: 3 novembre

Le cours central aura lieu à Macolin les 18 et 19 mai 1968. Une classe de traceurs de parcours est prévue pour les Romands. Un cours pour l'initiation à l'élaboration des cartes spéciales aura lieu à Zurich en juin.  
Les championnats du monde de course d'orientation se dérouleront en Suède (Linköping) les 28 et 29 septembre. La délégation suisse comprendra 15 participants. Des entraînements physiques et techniques auront lieu à Macolin, Zu-

rich et en Suisse centrale, cet hiver. 30 athlètes font actuellement partie des cadres. 3 week-ends d'entraînement seront mis sur pied en août et, avant le départ en Suède, un camp de 8 jours à Saint-Moritz.

En fin de séance, le président de la commission, M. Rolf Nüscher, rappelle les précautions à prendre dans les régions où la rage a fait son apparition: pour les coureurs: longs pantalons; pour les organisateurs: matériel sanitaire, médecin, transport.

M. Martin Sollberger, membre de la CTCO, invite les associations présentes à envoyer les entraîneurs responsables de groupements d'orientation aux cours des moniteurs pour le mouvement Jeunesse et Sport de l'EFGS. 8 places sont réservées à la CTCO pour le cours du 7 au 11 avril 1968 (monitrices) et 15 places pour le cours du 22 au 27 avril 1968 (moniteurs).

J.-F. Mathez

## Comité National pour le Sport d'Elite (CNSE)

### Rolf U. Weber, nouveau collaborateur technique du CNSE

Le CNSE a nommé comme nouveau collaborateur technique Rolf U. Weber de Zurich.

R. U. Weber est né le 22 septembre 1934 à Berne. Il est originaire de Gunzwil (Lucerne). Il obtint son diplôme d'instituteur à l'école normale Muristalden-Berne. En 1957, il passe avec succès les examens de diplôme fédéral I de maître de gymnastique et de sport à l'Université de Bâle. A côté d'autres occupations, il fera un stage à l'EFGS Macolin. En 1961, il est appelé à l'office de gymnastique et de sport de la ville de Zurich comme collaborateur scientifique, où il fut plus particulièrement chargé des travaux de planification.

R. U. Weber n'est pas un inconnu dans les milieux sportifs. Il fit partie de la délégation suisse aux Jeux Olympiques de Rome en 1960 et participa au concours du pentathlon moderne. Le nouveau collaborateur technique du CNSE entrera en fonction probablement le 1er mai 1968.

### A la commission exécutive

La commission exécutive du CNSE s'est réunie pour la première fois sous la direction de F. R. Imesch, le nouveau président de la CT. Elle avait à se prononcer sur plusieurs demandes concernant l'engagement d'entraîneurs étrangers à titre d'instructeurs temporaires. Toutes les requêtes furent acceptées dans le cadre des possibilités offertes par les dispositions en vigueur. Elle a en outre accordé des subventions à des porteurs de cartes d'élite pour participer à des concours à l'étranger et recommandé l'achat d'accessoires nécessaires à l'assistance médico-sportive des athlètes.

### 84 cartes d'élite délivrées

Le Comité national pour le sport d'élite a examiné lors de sa dernière séance une deuxième série de demandes pour l'obtention des cartes de légitimation pour athlètes d'élite. Il a décidé d'attribuer 23 cartes supplémentaires (voir liste annexée). Ainsi, le total des cartes d'élite 1968 pour les disciplines sportives d'été se monte maintenant à 84. En voici la répartition:

escrime . . . . .	5	lutte . . . . .	1
tir aux armes de chasse . . . . .	1	natation . . . . .	3
gymnastique à l'artistique . . . . .	8	yachting . . . . .	10
athlétisme léger . . . . .	14	gymnastique au trampoline . . . . .	1
pentathlon militaire . . . . .	2	ski nautique . . . . .	6
pentathlon moderne . . . . .	2	aviron . . . . .	12
course d'orientation . . . . .	5	canoë (rivière sportive) . . . . .	1
sport cycliste . . . . .	6	sports équestres . . . . .	7

A l'issue de cette même séance, une mutation est intervenue au sein de l'organe suprême du CNSE. Le colonel Ernst Hirt, qui quitte la direction de l'EFGS à Macolin, a laissé sa place à son successeur, Kaspar Wolf. Ce fut l'occasion pour le président Siegenthaler de relever le mérite du membre sortant et de remercier le nouveau de son grand travail effectué dans la phase d'organisation du CNSE.